

# AVALAUFTRAG im Auslandsgeschäft

## **Auftrag:**

**Wir** (Kunde)

Ansprechpartner:

Telefon:

Aktenzeichen:

- nachstehend "Auftraggeber" genannt -

**erteilen hiermit der**

- nachstehend "Bank" genannt -

**den Auftrag zur Übernahme / Änderung einer**

**Garantie**

**Bürgschaft (nur nach Rücksprache mit UNK / S I Nord, Auslandsservice)**

im Rahmen und zu den Bedingungen meiner o. g. Avalkreditlinie

als Einzelauftrag

**auf der Grundlage der „Bedingungen für das Avalgeschäft“ zugunsten des nachstehenden Begünstigten im Ausland:**

**Begünstigter (Name und Anschrift):**

\_\_\_\_\_

Kontaktdaten des Begünstigten (bitte nur bei Beauftragung von Gegengarantien angeben):

**Höchstbetrag der Garantie/Bürgschaft:**

Währungskürzel (ISO-Code): \_\_\_\_\_ Betrag: \_\_\_\_\_

in Worten: \_\_\_\_\_

(umsatzsteuerfreie Finanzdienstleistung)

in % des Gesamtvertragswertes: \_\_\_\_\_

**Laufzeit der Garantie / Bürgschaft**

unbefristet

befristet bis zum

Laufzeitbeginn per

**Art der Garantie / Bürgschaft:**

Bietung

Vertragserfüllung

Gewährleistung

Lieferung/Leistung

Anzahlung

Zahlung

Prozessbürgschaft / -garantie

Mietbürgschaft / -garantie

Sonstige:

**Wortlaut der Garantie/Bürgschaft:**

- gemäß dem Standardtext der Bank als  Garantie (auf erstes Anfordern)
- gemäß beiliegendem Text  Bürgschaft auf erstes Anfordern
- gemäß dem Standardtext der garantierenden Auslandsbank (nur bei Gegengarantien)  Sonstiges

**Sprache**

- Deutsch  Englisch

(bei Garantie und Bürgschaft auf erstes Anfordern Risikohinweis am Ende der „Bedingungen für das Avalgeschäft“ beachten)

**Beschreibung des Grundgeschäftes zuzüglich Vertragsnummer und -datum (ggfs. Kopien der Handelsrechnung oder sonstiger Unterlagen beifügen):**

**Aval erstellende Bank:**

- Bank gegenüber dem Begünstigten (direktes Aval – briefliche Urkunde)
- Per SWIFT über Korrespondenzbank im Land des Begünstigten (Avisierung über Korrespondenten - Hinweis: Nicht möglich bei Bürgschaftsvorgängen)
- Die Hamburger Sparkasse erstellt eine Gegengarantie zugunsten des Korrespondenten (üblicherweise per SWIFT) Begünstigter will Garantie von einer Korrespondenzbank im Land des Begünstigten erhalten.

**Ausführungsart:**  brieflich  SWIFT

**Aushändigung/Versand der Urkunde:**

Die Bürgschafts- / Garantieurkunde wird an den Auftraggeber gesendet.

**Sonstige Angaben/Weisungen:**

**Erklärung zum Kriegswaffenkontrollgesetz:**

Wir bestätigen hiermit, dass alle außenwirtschaftsrechtlichen Genehmigungen für dieses Geschäft erteilt bzw. nicht erforderlich sind und die Warenlieferung/Dienstleistung nicht gegen das Außenwirtschaftsgesetz, die Außenwirtschaftsverordnung, das Kriegswaffenkontrollgesetz bzw. die EG-Dual-Use-VO (Verordnung über eine Gemeinschaftsregelung für die Kontrolle der Ausfuhr, der Verbringung, der Vermittlung und der Durchfuhr von Gütern mit doppeltem Verwendungszweck) in ihrer jeweils gültigen Fassung verstoßen.

Ort, Datum

Unterschrift und Stempel des Auftraggebers

(Nur für interne Zwecke der Bank)

**Bearbeitung Markt:**

Kundenbetreuer \_\_\_\_\_  
(OE, Name, Tel.)  
Zuständige Marktfolge \_\_\_\_\_  
(OE, Name, Tel.)  
Legitimation geprüft \_\_\_\_\_  
Einzel-/ Rahmenaval  
Avalkosten in EUR                      Avalprovision                      % p.a.  
Sonstiges:

**Bearbeitungsvermerk S-International Nord:**

Embargoprüfung der Beteiligten durchgeführt am